



COMUNE DI LUINO
Provincia di Varese
SERVIZI CULTURALI

AVVISO PUBBLICO

per la selezione di ragazzi e ragazze per partecipare al gemellaggio a Purkersdorf in Austria dal 02 al 09 agosto 2025. Proroga termine presentazione candidature alle ore 12.00 del 20 maggio 2025

IL RESPONSABILE AD INTERIM DEI SERVIZI CULTURALI

PREMESSO CHE

- dal 2021 l'Amministrazione Comunale ha riattivato i legami con la cittadina francese di Sanary-Sur-Mer (Comune gemellato con Luino), partecipando al gemellaggio sportivo organizzato a Sanary-sur-Mer con un totale di 12 ragazzi e ragazze dal 22 al 29 agosto 2021;
- con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 54 del 29.10.2021 è stato approvato il Regolamento per la costituzione, la gestione e lo sviluppo di relazioni internazionali con città, comunità e territori e lo Statuto del Comitato per i gemellaggi, i patti di amicizia e gli accordi di partenariato internazionali;
- nel 2022 il Comune di Luino per implementare i gemellaggi e le relazioni internazionali con altre città per favorire gli scambi interculturali, ha partecipato ad un gemellaggio sportivo organizzato a Bad Säckingen con un totale di 8 ragazzi e ragazze dal 16 giugno al 20 giugno, ha ospitato dal 29 luglio al 7 agosto 14 ragazzi/e provenienti da Sanary sur Mer e 14 ragazzi/e provenienti da Bad Säckingen oltre a 14 ragazzi/e luinesi (si allega link con attività realizzate), nonché una triangolare di calcio che ha visto il coinvolgimento di una squadra giovanile proveniente da Bad Säckingen il 28 maggio;
- con deliberazione di Giunta Comunale n. 37 del 20.03.2023 sono stati nominati i componenti del Comitato per i gemellaggi, i patti di amicizia e gli accordi di partenariato internazionali;
- nel 2023 il Comune di Bad Säckingen ha ospitato 10 o 14 ragazzi/e del Comune di Luino e 10 o 14 ragazzi/e del Comune di Sanary-sur-Mer, nonché di potenziali altre realtà internazionali, nel periodo dal 29 luglio al 6 agosto 2023;
- nel 2024 la destinazione è stata nuovamente la cittadina francese di Sanary-Sur-Mer, che ha ospitato delegazioni da Italia, Austria e Germania;

RENDE NOTO

in esecuzione delle proprie determinazioni:

- n. 184 del 27 marzo 2025
- e
- n. 274 del 30.04.2025 di proroga del termine per la presentazione delle candidature per la selezione di ragazzi/e partecipanti al gemellaggio oggetto del qui presente avviso pubblico

che è indetto avviso pubblico per la selezione di n. 12 ragazzi/e che costituiranno il gruppo che parteciperà gratuitamente al gemellaggio sportivo/culturale a Purkersdorf in Austria.

Art 1
Luogo e Durata

Il gemellaggio si svolgerà in Austria nella cittadina di Purkersdorf dal 02 al 09 agosto 2025.

Art 2
Organizzazione

Il gemellaggio sarà organizzato dalla città di Purkersdorf, che ospiterà i ragazzi/e e gli accompagnatori presso le proprie strutture, predisporrà le attività sportive e culturali con un programma condiviso con gli altri paesi che parteciperanno e si occuperà delle spese di vitto e alloggio. Il viaggio e la copertura assicurativa dei partecipanti (ragazzi/e e accompagnatori) sarà a carico dei paesi partecipanti.

Il gruppo sarà accompagnato da due specialisti adulti incaricati dal Comune di Luino.

Art 3
Soggetti ammessi

Possono partecipare all'avviso i ragazzi e le ragazze tra i 14 e 17 anni residenti a Luino o Comuni limitrofi. Qualora pervenisse un numero insufficiente di domande, ci si riserva di ampliare lo spettro di Comuni coinvolti.

Il numero totale del gruppo di ragazzi/e sarà di 12 partecipanti, indicativamente metà maschi e metà femmine, in base al numero di partecipanti, di cui:

- 3 posti saranno riservati a 3 ragazzi/e che hanno già partecipato ai gemellaggi del 2023 e/o del 2024;
- 2 posti saranno riservati a ragazzi o ragazze con un ISEE non superiore a € 8.000,00. In assenza di candidature in possesso di tale requisito, i Servizi Sociali del Comune provvederanno a individuare due nominativi.

Art 4
Requisiti

I requisiti richiesti per presentare domanda sono i seguenti:

- età tra i 14 e 17 anni compiuti entro la data di scadenza del termine di presentazione delle domande, ossia **entro il 20 maggio 2025**;
- residenza a Luino o Comuni limitrofi. In caso di più domande di partecipazione, verrà data preferenza ai residenti nel Comune di Luino;
- conoscenza di base della lingua inglese;
- buone capacità relazionali;

Art. 5
Documenti da presentare

Alla domanda vanno allegate le copie dei seguenti documenti, che ogni partecipante dovrà poi avere con sé in corso di validità al momento della partenza:

- Carta di identità o equipollente documento di riconoscimento valido per l'espatrio;
- Tessera Sanitaria;
- Libretto vaccinale aggiornato;
- Certificato medico di idoneità sportiva non agonistica (oppure di attività ludico-motoria);

Moduli da compilare:

- Autorizzazione all'uscita dal territorio firmata dai genitori;
- Codice di comportamento;
- Elaborato di presentazione e motivazionale (lettera, breve video ecc.).

Facoltativo:

- Eventuali estremi della copertura assicurativa complementare dei genitori (polizze aziendali, ecc.)

Si rende noto altresì che potrebbe essere richiesto ai ragazzi e alle ragazze selezionati di partecipare ad un incontro prima della partenza con una specialista dell'età evolutiva che svolgerà un'osservazione specifica sul funzionamento del gruppo.

Per i due posti riservati a ragazzi o ragazze con un ISEE non superiore a € 8.000,00, è necessario invece presentare dichiarazione ISEE. In caso di più domande con ISEE non superiore a € 8.000,00 verranno tenute in considerazione le due domande con ISEE più basso;

Articolo 6 Valutazione

Le domande verranno valutate dai componenti del Comitato e da un dipendente dell'Ufficio Cultura, Sport e Tempo Libero del Comune di Luino. A questi può aggiungersi un esperto esterno nominato dall'Amministrazione. Il Comitato si riserva di sottoporre i candidati ad un colloquio conoscitivo. A ciascun candidato verrà comunicato l'esito della selezione.

In sede di colloquio saranno valutate le competenze linguistiche e costituisce titolo preferenziale il possesso di certificazioni linguistiche (inglese e/o francese) secondo i livelli di competenza definiti dal Quadro Comune Europeo di Riferimento (QCER).

Qualora le domande di partecipazione valide superino i posti disponibili, verrà creata una lista di riserve a cui attingere in caso di rinuncia o altri motivi di esclusione prima della partenza.

Costituiscono titolo preferenziale le esperienze pregresse, in corso o risalenti almeno al 2023, come animatori (ad es. oratorio, centri estivi, ecc), la partecipazione ad associazioni di volontariato (ad es. scout, FAI, Fridays for Future ecc), la partecipazione ad associazioni sportive sia dilettantistiche che agonistiche, altre forme di impegno sociale dimostrabile dal CV e in sede di colloquio.

Articolo 7 Termini e modalità per la presentazione delle domande

Le domande dovranno essere presentate **entro le ore 12:00 del 20 maggio 2025** al Comune di Luino, secondo una delle seguenti modalità:

- consegna a mano all'Ufficio Protocollo del Comune di Luino negli orari di apertura;
- invio a PEC istituzionale comune.luino@legalmail.it se in possesso di posta certificata o se non in possesso, tramite e-mail all'indirizzo: info@comune.luino.va.it;
- trasmessa a mezzo raccomandata postale con avviso di ricevimento all'indirizzo: Comune di Luino – Ufficio Cultura – Piazza Crivelli Serbelloni n. 1 - 21016 LUINO (VA).

Si precisa che non saranno prese in considerazione domande inviate con modalità diverse da quelle sopra indicate o pervenute in data successiva al termine sopra indicato.

L'Amministrazione non si assume alcuna responsabilità per il mancato o tardivo recapito della domanda imputabile a disguidi tecnici, a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore, indipendentemente dalla modalità prescelta per la presentazione della domanda stessa.

Si precisa che non farà fede la data del timbro postale accettante, pertanto, la raccomandata A/R dovrà pervenire al Comune di Luino **entro e non oltre le ore 12.00 del 20 maggio 2025.**

L'oggetto della PEC/mail o la busta contenente la domanda di partecipazione dovrà riportare la dizione: "CONTIENE DOMANDA PER LA SELEZIONE DEI RAGAZZI/E PER PARTECIPARE AL GEMELLAGGIO A PURKENDORF DAL 02 AL 09 AGOSTO 2025".

Articolo 8 Informativa in materia di privacy

Si informa che tutti i dati personali (comuni identificativi, sensibili e/o giudiziari) comunicati al Comune di Luino saranno trattati esclusivamente per finalità istituzionali nel rispetto delle prescrizioni previste Regolamento 679/2016/UE. Il trattamento dei dati personali avviene utilizzando strumenti e supporti sia cartacei che informatici. Il Titolare del trattamento dei dati personali è il Comune di Luino. L'interessato può esercitare i diritti previsti dagli articoli 15, 16, 17, 18, 20, 21 e 22 del Regolamento 679/2016/UE.

L'informativa completa redatta ai sensi degli articoli 13 e 14 del Regolamento 679/2016/UE è allegata al presente avviso.

Articolo 9

Pubblicità

Il presente avviso sarà pubblicato sul sito istituzionale www.comune.luino.va.it nella sezione Amministrazione Trasparente, sottosezione "Bandi di concorso" e nella Homepage fino alle ore 12:00 del 20 maggio 2025.

Articolo 10

Norme finali

Il presente avviso costituisce lex specialis, pertanto la partecipazione allo stesso comporta l'accettazione, senza riserva alcuna, di tutte le disposizioni ivi contenute.

I candidati hanno facoltà di esercitare il diritto di accesso agli atti del procedimento ai sensi della Legge 241/1990 e ss.mm.ii.

Il presente avviso costituisce ad ogni effetto comunicazione di avvio del procedimento, ai sensi dell'art. 7 della legge n. 241/1990, una volta che sia intervenuto l'atto di adesione allo stesso da parte del candidato, attraverso la presentazione della domanda di partecipazione.

Ai sensi degli artt. 4 e 5 della legge n. 241/1990 l'unità organizzativa incaricata di svolgere la presente procedura è l'Ufficio Cultura, tel. 0332/543.564-525, mentre il responsabile del procedimento è la dott.ssa Cinzia Agrati, Responsabile ad interim dei Servizi Culturali – tel. 0332/543.538

Luino, 30.04.2025

IL RESPONSABILE AD INTERIM DEI SERVIZI CULTURALI
(dott.ssa Cinzia Agrati)

Documento firmato digitalmente ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 23 ter del Decreto legislativo n. 82 del 7 marzo 2005 e s.m.i. – Codice dell'Amministrazione Digitale.

INFORMATIVA PRIVACY

Regolamento 679/2016/UE

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 13 del REGOLAMENTO (UE) 2016/679 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati, informiamo che Comune di Luino con sede in Piazza Crivelli Serbelloni, 1 – 21016 Luino (VA), in qualità di Titolare del trattamento, tratta i dati personali da Lei forniti per iscritto, (e- mail/pec) o verbalmente e liberamente comunicati (art. 13.1.a Regolamento 679/2016/UE). Il Comune di Luino garantisce che il trattamento dei dati personali si svolga nel rispetto dei diritti e delle libertà fondamentali, nonché della dignità dell'Interessato, con particolare riferimento alla riservatezza, all'identità personale e al diritto alla protezione dei dati personali.

1. Data Protection Officer (DPO)/Responsabile della Protezione dei dati (RPD) - art. 13.1.b Regolamento 679/2016/UE

Il Data Protection Officer/Responsabile della Protezione dei dati individuato dall'Ente è il seguente soggetto:
Ing. Davide Bariselli che può essere contattato via mail all'indirizzo: dpo@comune.luino.va.it

2. Finalità del trattamento dei dati personali (art. 13.1.c Regolamento 679/2016/UE)

Tutti i dati personali e sensibili comunicati dal soggetto interessato, sono trattati dal Titolare del trattamento sulla base di uno o più dei seguenti presupposti di liceità:

- il trattamento è necessario all'esecuzione di un contratto di cui l'interessato è parte o all'esecuzione di misure precontrattuali adottate su richiesta dello stesso (art. 6.1.b Regolamento 679/2016/UE);
- il trattamento è necessario per adempiere a un obbligo legale al quale è soggetto il titolare del trattamento (art. 6.1.c Regolamento 679/2016/UE);
- il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il Titolare del trattamento (art. 6, par. 1, lett. e);
- il trattamento è necessario per motivi di interesse pubblico rilevante sulla base del diritto dell'Unione o degli Stati membri, che deve essere proporzionato alla finalità perseguita, rispettare l'essenza del diritto alla protezione dei dati e prevedere misure appropriate e specifiche per tutelare i diritti fondamentali e gli interessi dell'interessato (art. 9.2.g Regolamento 679/2016/UE).

In elenco, le finalità per cui i dati personali dell'interessato verranno trattati:

- per l'inserimento nelle anagrafiche e nei database informatici comunali;
- per la gestione di obblighi di natura contabile e fiscale;
- per la gestione degli oneri derivanti dalla stipulazione del contratto;
- per la rendicontazione nei confronti degli Enti ai quali la normativa riconosce poteri di monitoraggio e controllo nei confronti del Comune;
- per ottemperare a specifiche richieste dell'interessato.

3. Eventuali destinatari o eventuali categorie di destinatari dei dati personali (art. 13.1.e Regolamento 679/2016/UE)

I dati personali dell'interessato, nei casi in cui risultasse necessario, potranno essere comunicati (con tale termine intendendosi il darne conoscenza ad uno o più soggetti determinati):

- ai soggetti la cui facoltà di accesso ai dati è riconosciuta da disposizioni di legge, normativa secondaria, comunitaria, nonché di contrattazione collettiva (secondo le prescrizioni del Regolamento per il trattamento dei dati sensibili e giudiziari approvato dall'Ente);
- agli uffici postali, a spedizionieri ed a corrieri per l'invio di documentazione e/o materiale;
- ad istituti bancari per la gestione d'incassi e pagamenti derivanti dall'esecuzione dei contratti.

Si rende edotto l'interessato che il conferimento dei dati personali oggetto della presente informativa risulta essere necessario al fine di poter partecipare alla procedura di selezione indetta dal Comune di Luino. Nell'eventualità in cui tali dati non venissero correttamente forniti non sarà possibile dare corso a quanto sopra.

Si comunica che verrà richiesto specifico ed espresso consenso nell'eventualità in cui si verificasse la necessità di una comunicazione di dati a soggetti terzi non espressamente indicati.

I dati personali relativi allo stato di salute, la vita sessuale, i dati genetici ed i dati biometrici non vengono in alcun caso diffusi (con tale termine intendendosi il darne conoscenza in qualunque modo ad una pluralità di soggetti indeterminati).

4. Criteri utilizzati al fine di determinare il periodo di conservazione (art. 13.2.a Regolamento 679/2016/UE)

Il Comune di Luino dichiara che i dati personali dell'interessato oggetto del trattamento saranno conservati per il periodo necessario a rispettare i termini di conservazione stabiliti nel Piano di conservazione dei Comuni Italiani (ANCI 2005) e comunque non superiori a quelli necessari per la gestione dei possibili ricorsi/contenziosi.

5. Diritti dell'interessato (art. 13.2.b Regolamento 679/2016/UE)

Si comunica che, in qualsiasi momento, l'interessato può esercitare:

- diritto di chiedere al Titolare del trattamento, ex art. 15 Reg. 679/2016/UE, di poter accedere ai propri dati personali;
- diritto di chiedere al Titolare del trattamento, ex art. 16 Reg. 679/2016/UE, di poter rettificare i propri dati personali, ove quest'ultimo non contrasti con la normativa vigente sulla conservazione dei dati stessi;
- diritto di chiedere al Titolare del trattamento, ex art. 17 Reg. 679/2016/UE, di poter cancellare i propri dati personali, ove quest'ultimo non contrasti con la normativa vigente sulla conservazione dei dati stessi;
- diritto di chiedere al Titolare del trattamento, ex art. 18 Reg. 679/2016/UE, di poter limitare il trattamento dei propri dati personali;
- diritto di opporsi al trattamento, ex art. 21 Reg. 679/2016/UE.

6. Diritto di presentare reclamo (art. 13.2.d Regolamento 679/2016/UE)

Il soggetto interessato ha sempre il diritto di proporre un reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali per l'esercizio dei suoi diritti o per qualsiasi altra questione relativa al trattamento dei suoi dati personali.